

CAMP LEMONADE

Dear Parents,

We are so excited to have the opportunity to take your child to camp at Stoney Creek Ranch June 2-6. Stoney Creek Ranch is located approximately 1.5 hours west of Houston in New Ulm, Texas.

On Sunday, June 2nd, we would like to invite you and your campers to attend the 10:45 am Service in the Refinery (gym) or 10:45 am Hispanic Service in the Fellowship Hall. We will have fun activities and lunch for the campers starting at noon in The Refinery. The buses will depart from Foundry Church at 1:30 p.m. We do have a waiting list so please be there at noon for registration.

UPDATE We will be completing a lice check BEFORE sending your child to camp. Please be sure to check for lice the week before coming to camp. Your child will not be able to go to camp if the nurse finds lice.

If your child has any medication that they need to bring, please have the original prescription container that is labeled with the child's name and put inside of a ziplock bag. The nurse will take them when they get to camp.

On **Thursday, June 6th**, we will return to the Refinery at Foundry Church at **11:30 AM**.
Please pick up your kids on time.

There are several important forms included with this letter. Please review this information and let me know if you have any questions. We are thrilled that you have entrusted your children with us and we know they will enjoy a life-changing camp experience!

Foundry Church

The Refinery
8350 Jones Road
Houston, Texas 77065

Stoney Creek Ranch

1912 Zimmerscheidt Road
New Ulm, Texas 78950
Phone: 979.733.9022
In case of Emergency
713.851.7292 or 713.800.7252



CY-HOPE

Making Life Better for Kids in Cy-Fair

CAMP LEMONADE

Queridos Padres,

Estamos tan emocionados de poder llevar a su hijo o hija al campamento Stoney Creek Ranch del Junio 2 al 6. Stoney Creek Ranch está localizado aproximadamente 1.5 horas al oeste de Houston en New Ulm, Texas.

El domingo 2 de Junio les queremos invitar a que nos acompañen nuestro servicio en Español a las 10:45 am en el Fellowship Hall o a nuestro servicio en Inglés en el Refinery (gimnasio). Tendremos actividades muy divertidas y proveeremos almuerzo empezando a medio día en el Refinery. Los padres deben acompañar a sus hijos durante la registración. Los autobuses saldrán de Foundry Church a la 1:30 PM. Tenemos una lista de espera, por favor estén allí al mediodía para registrarse.

ATENCIÓN Estaremos completando un control de piojos ANTES de enviar a su hijo al campamento. Por favor, asegúrese de buscar piojos la semana antes de venir al campamento. Su hijo no podrá ir al campamento si la enfermera le encuentra piojos.

Si su hijo tiene algún medicamento que deba traer, tenga el envase original de la receta que está etiquetado con el nombre del niño y se coloca dentro de una bolsa ziplock. La enfermera los tomará cuando llegemos al campamento.

Regresaremos al Refinery de Foundry Church el **jueves 6 de Junio al 11:30 AM.**
Favor de recoger a su hijo/hija puntualmente.

Hay muchas formas importantes incluidas en esta carta. Por favor revise la información y déjenos saber si tiene alguna pregunta. Estamos felices por la confianza que nos han dado con sus hijos y sabemos que ellos tendrán una experiencia impactante en este campamento.

Foundry Church

The Refinery
8350 Jones Road
Houston, Texas 77065

Stoney Creek Ranch

1912 Zimmerscheidt Road
New Ulm, Texas 78950
Phone: 979.733.9022
In case of Emergency
713.851.7292 or 713.800.7252



CY-HOPE

Making Life Better for Kids in Cy-Fair



Camper Packing List

Several t-shirts and modest shorts

- No strapless or spaghetti straps for girls
- Dark Colored Shirt to wear in the water for girls

Bathing Suit (one-piece for girls if available, no bikinis)

Undergarments

Closed toed shoes

Socks

Rain gear (if necessary)

Extra towel for pool/blob

Sunscreen

Flashlight

Waterbottle

Toiletries (soap, shampoo, conditioner, toothbrush, toothpaste, etc.)

Washcloth

Bible and Pens (optional)

Cash for the Snack Shack and Ranch Store (optional)

All prescription medications should be brought in the original pharmacy labeled container with the camper's name on it. Please do not pack your medication; it should be given to your group leader to take to the nurse upon arrival.

REMINDER: Sheets, pillow, blanket and (1) bath towel are provided



Lista de embalaje de Camper

Varias camisetas y modestos shorts.

- Sin tirantes ni tirantes para niñas.
- Camisa de color oscuro para llevar en el agua para niñas.

Traje de baño (de una pieza para niñas, si está disponible, no hay bikinis)

Ropa interior

Zapatos cerrados

Calcetines

Equipo de lluvia (si es necesario)

Toalla extra para piscina / blob

Protector solar

Flash

Botella de agua

Artículos de tocador (jabón, champú, acondicionador, cepillo de dientes, pasta de dientes, etc.)

Toallita

Biblia y bolígrafos (opcional)

Dinero en efectivo para la tienda de Snack Shack y Ranch (opcional)

Todos los medicamentos recetados deben llevarse en el envase original etiquetado de la farmacia con el nombre del campista. Por favor no empaques tu medicación; se le debe entregar al líder de su grupo para que lo lleve a la enfermera a su llegada.

RECORDATORIO: Se proporcionan sábanas, almohadas, mantas y (1) toalla de baño

ITEMS CAMPERS SHOULD NOT BRING

<ul style="list-style-type: none">• Any unopened food, candy, gum, snacks, drinks*• Paisley bandanas...these could be seen as gang related.• Pornographic magazines, books, DVDs, videos, etc.• Journals, writings, etc. with explicit or occult material• Any kind of jewelry* See exceptions above• Perfume or scented lotions...THESE ATTRACT BUGS	<ul style="list-style-type: none">• Any type of magazine• Weapons, (guns, shanks, razor blades, etc.)• Alcohol, drugs, or tobacco• Radios, iPods, MP3 players, cell phones, etc.• Demonic, satanic, witchcraft, occults, new age books, or any other materials associated with such Music with parental advisory warning.• Personal sports equipment.• Pets
--	---

*SCR will keep these items for you in our office until the end of your session, but please understand we are not responsible for loss or theft.

Alcoholic beverages, tobacco products, and illegal drugs are prohibited and will cause dismissal from camp! These items will not be returned to campers.

To help insure camper, staff and Group Leader safety; no assumption of privacy should be made regarding any luggage, bags or belongings kept on camp property.

T-shirts, caps and Christian music are available for purchase in the camp store.

Use of Phone

In the case of any emergency, parents or the person listed as an emergency contact on the camper form will be notified immediately. We do not allow phone calls to campers, incoming or outgoing due to scheduling and capacity conflicts. This includes Father's Day, birthdays, other holidays, and special occasions. If there is a family emergency please call 979-733-9022 and specify your child's group and your child will be contacted through the Group Leader.